

新世纪IT日本語教育推荐教材

IT 日本語 教程

基础篇

主编◎王秋菊 王岩



大连理工大学出版社

新世纪IT日本语教育推荐教材

IT 日本语教程

基础篇

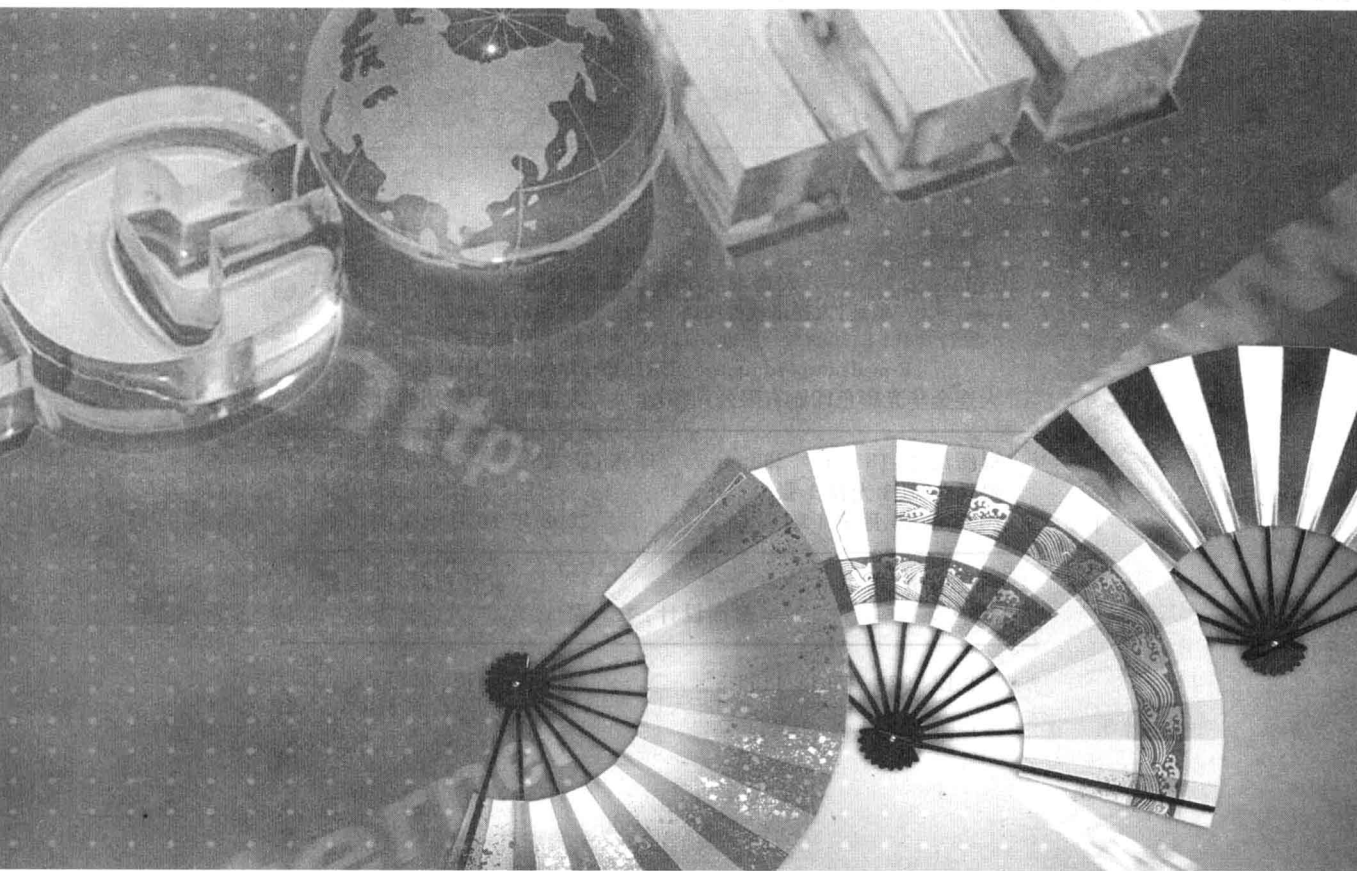
主编: 王秋菊 王 岩

编者: (按姓氏笔画排序)

王书睿 李 娟 陈永岐

姜晓红 钟 华

审校: 石井 绿



大连理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

IT 日本语教程. 基础篇/王秋菊,王岩主编. —大连:大连理工大学出版社,2008.10
ISBN 978-7-5611-4469-5

I. I… II. ①王…②王… III. 信息技术—日语—教材
IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 144682 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路 80 号 邮政编码:116023

发行:0411-84708842 邮购:0411-84703636 传真:0411-84701466

E-mail:dutp@dutp.cn URL:http://www.dutp.cn

大连金华光彩色印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:185mm×260mm	印张:15.25	字数:346 千字
附件:MP3 光盘 1 张		印数:1~5000
2008 年 10 月第 1 版		2008 年 10 月第 1 次印刷

责任编辑:琴 声

责任校对:杜晓芳

封面设计:季 强

ISBN 978-7-5611-4469-5

定 价:38.00 元

前言

近年来,随着中日两国 IT 技术的迅猛发展,双方在计算机软件、硬件开发、程序外包等诸多方面的交流与合作十分活跃。当今社会对“日语+计算机”或“计算机+日语”这类复合型人才的需求也急剧增加。

目前,国内关于 IT 日语方面的教材十分匮乏,特别是初级阶段的教材更是少见。为填补这一空白,满足市场需求,我们针对计算机专业的学生及 IT 领域的相关人员,编写了这套《IT 日本语教程》。本套教材既适用于高等学校计算机专业学生的日语学习,也适用于日语专业学生、IT 领域相关人员以及日语爱好者的业余学习。

本套教材分为“基础篇、实践篇”两册。完成本册“基础篇”的学习者,可以达到日语能力测试三级的水平;完成“实践篇”的学习者,可以达到日语能力测试二级、一级的水平。

考虑到计算机专业学生及 IT 相关领域人员的日语学习需求,本套教材在“单词”、“句型语法”、“正文”、“会话练习”等各个环节都将 IT 方面的相关内容予以覆盖。通过本套教材的学习,既可以掌握初级日语的词汇、语法等基础知识,又可熟记计算机专业词汇及口语的惯用表达,从而为学习者从事 IT 相关工作提供便利的条件。

基础篇共有 25 课,共涉及词汇 1000 余个,语法项目 170 余项。每课包括「例文」、「本文」、「新しい言葉」、「文型・文法」、「練習」等六大部分,每课后都附有练习题的参考答案和正文的参考译文,便于学习者课后复习和自学。同时本册书还配有 MP3 光盘,由日籍语言专家录制,语音纯正、地道,学习者可加以模仿,进而提高听和说的能力。

本册中主要设计了如下版块:

「例文」中以简短、典型的对话为主,使学习者能够快速掌握本课的语法重点及口语中的惯用表达。

「本文」部分精心编写各种短小精悍的文章，并兼顾了计算机、商务日语等方面内容，收入了「履歴書の書き方」、「会議に参加するときの心得」等文章，使学习者在掌握日语知识的同时能够对日本的企业文化有所了解。

「新しい言葉」中加入了大量的 IT 方面的专业词汇，使学习者做到即学即用。

「文型・文法」中用通俗易懂的文字对本课中出现的知识点进行了系统的讲解，便于学习者掌握。

「練習」中通过“表达练习、替换练习、正文读解、中日互译以及会话练习”等各种形式，检验学习者对所学内容的掌握情况，从而提高他们的日语综合运用能力。

本套教材由东北大学外国语学院王秋菊教授、王岩副教授担任主编，编写人员由具有 IT 日语教学经验的专业日语教师组成。同时，聘请日籍日语专家担任本套教材的审校工作，李宗鹏、马小力和翁铁军对本教材也做了大量的审校工作，在此表示衷心的感谢。

作为编者，如本套教材的出版对 IT 日语教学起到些许的推进和促进作用，我们将感到十分欣慰。但由于水平有限，教材中一定存在不少的缺点和不足，真诚地希望各位专家和广大学习者批评、指正，以便我们在今后的工作中加以改进、完善。

编者

2008 年 6 月

目次

第1課	発音	1
第2課	自己紹介	7
第3課	私の事務所は3階です	15
第4課	スケジュール	24
第5課	私のパソコン	32
第6課	東京	41
第7課	家族	50
第8課	就職活動	59
第9課	会社の朝礼	69
第10課	履歴書の書き方	79
第11課	会社で	89
第12課	Eメールのウィルス対策	99
第13課	訪問時の時間厳守	110

第 14 課	新入社員向けの案内	118
第 15 課	会議に参加するときの心得	128
第 16 課	情報化	139
第 17 課	コンピューターとプライバシー	148
第 18 課	ソフトウェアとハードウェア	158
第 19 課	セキュリティ対策	167
第 20 課	ブロードバンドとユビキタスを実現	175
第 21 課	インターネット	185
第 22 課	メール	196
第 23 課	面接	207
第 24 課	電話をかける	219
第 25 課	手紙	230

第1課

発音

I 発音

一、清音（五十音図）

		あ段	い段	う段	え段	お段
あ行	平仮名	あ	い	う	え	お
	片仮名	ア	イ	ウ	エ	オ
	ローマ字	a	i	u	e	o
か行 k	平仮名	か	き	く	け	こ
	片仮名	カ	キ	ク	ケ	コ
	ローマ字	ka	ki	ku	ke	ko
さ行 s	平仮名	さ	し	す	せ	そ
	片仮名	サ	シ	ス	セ	ソ
	ローマ字	sa	shi	su	se	so
た行 t	平仮名	た	ち	つ	て	と
	片仮名	タ	チ	ツ	テ	ト
	ローマ字	ta	chi	tsu	te	to
な行 n	平仮名	な	に	ぬ	ね	の
	片仮名	ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
	ローマ字	na	ni	nu	ne	no
は行 h	平仮名	は	ひ	ふ	へ	ほ
	片仮名	ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
	ローマ字	ha	hi	fu	he	ho
ま行 m	平仮名	ま	み	む	め	も
	片仮名	マ	ミ	ム	メ	モ
	ローマ字	ma	mi	mu	me	mo

		あ段	い段	う段	え段	お段
や行 y	平仮名	や	(い)	ゆ	(え)	よ
	片仮名	ヤ	(イ)	ユ	(エ)	ヨ
	ローマ字	ya	(i)	yu	(e)	yo
ら行 r	平仮名	ら	り	る	れ	ろ
	片仮名	ラ	リ	ル	レ	ロ
	ローマ字	ra	ri	ru	re	ro
わ行 w	平仮名	わ	(い)	(う)	(え)	を
	片仮名	ワ	(イ)	(ウ)	(エ)	ヲ
	ローマ字	wa	(i)	(u)	(e)	wo

撥音	平仮名	ん
	片仮名	ン
	ローマ字	n

二、濁音・半濁音

		あ段	い段	う段	え段	お段
が行 g	平仮名	が	ぎ	ぐ	げ	ご
	片仮名	ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
	ローマ字	ga	gi	gu	ge	go
ざ行 z	平仮名	ざ	じ	ず	ぜ	ぞ
	片仮名	ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
	ローマ字	za	ji	zu	ze	zo
だ行 d	平仮名	だ	ぢ	づ	で	ど
	片仮名	ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
	ローマ字	da	ji	zu	de	do
ば行 b	平仮名	ば	び	ぶ	べ	ぼ
	片仮名	バ	ビ	ブ	ベ	ボ
	ローマ字	ba	bi	bu	be	bo
ぱ行 p	平仮名	ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ
	片仮名	パ	ピ	プ	ペ	ポ
	ローマ字	pa	pi	pu	pe	po

三、拗音

平仮名	きゃ	きゅ	きょ
片仮名	キャ	キュ	キョ
ローマ字	kya	kyu	kyo
平仮名	しゃ	しゅ	しょ
片仮名	シャ	シュ	ショ
ローマ字	sha	shu	sho
平仮名	ちゃ	ちゅ	ちょ
片仮名	チャ	チュ	チョ
ローマ字	cha	chu	cho
平仮名	にゃ	にゅ	にょ
片仮名	ニャ	ニュ	ニョ
ローマ字	nya	nyu	nyo
平仮名	ひゃ	ひゅ	ひょ
片仮名	ヒャ	ヒュ	ヒョ
ローマ字	hya	hyu	hyo
平仮名	みゃ	みゅ	みょ
片仮名	ミャ	ミュ	ミョ
ローマ字	mya	myu	myo
平仮名	りゃ	りゅ	りょ
片仮名	リャ	リュ	リョ
ローマ字	rya	ryu	ryo
平仮名	ぎゃ	ぎゅ	ぎょ
片仮名	ギャ	ギュ	ギョ
ローマ字	gya	gyu	gyo
平仮名	じゃ	じゅ	じょ
片仮名	ジャ	ジュ	ジョ
ローマ字	ja	ju	jo
平仮名	びゃ	びゅ	びょ
片仮名	ビャ	ビュ	ビョ
ローマ字	bya	byu	byo
平仮名	ぴゃ	ぴゅ	ぴょ
片仮名	ピャ	ピュ	ピョ
ローマ字	pya	pyu	pyo

四、撥音 ん(ン)

日语的「撥音」即鼻音，发音长度占一拍。它不能单独使用，也不能出现在词首。

五、促音 っ

促音出现在「か、さ、た、ぱ」4行假名前面，促音不发音，但需要发音器官堵住气流，顿挫一拍，然后气流爆发而出。

六、長音

把一拍延长为两拍就叫长音，长音规则如下：

1. あ段仮名+あ
2. い段仮名+い
3. う段仮名+う
4. え段仮名+い(え)
5. お段仮名+う(お)
6. 外来语用“—”表示长音。

II 説明

一、日语文字

1. 汉字

七世纪后，日本开始学习和借用中国的汉字。日语汉字的写法有与汉语相同的，也有不同的。另外，日本人自己也创造了一些汉字，被称为“国字”。如：

学生 日本語

営業 髪 関西

峠(とうげ) 山巅，岭

辻(つじ) 十字路口

畑(はたけ) 旱田

樫(かし) 木质坚硬的树，即橡树

込(こみ) 含在内

2. 假名

日本人在汉字的基础上，创造了自己的文字——假名。假名是相对于当时被称为“真名”的汉字而言的。假名又分为平假名和片假名。

平仮名 平假名是由汉字的草书演变而来的，书写时多用平假名。

あ←あ←安

い←い←以

う←う←宇

え←え←衣

お←お←於

片仮名 片假名是由汉字楷体的偏旁部首演变而来的，所以书写规范，横平竖直，用来书写外来语、拟声词等。

ア←ア←阿

イ←イ←伊

ウ←ウ←宇

エ←エ←江

オ←オ←於

3. 罗马字

除了汉字和假名，有时也用拉丁字母标记日语，这些用来标记日语的拉丁字母称为罗马字。如：

TOKYO OSAKA SONY NEC TOSHIBA

二、单词的声调

日语单词的声调是用高低来表示，具体表示方法有多种，本教材用①、②、③、④等表示声调。

① 第一个假名是低音，后面假名均为高音。

② 第一个假名是高音，后面假名均为低音。

③ 第一个假名是低音，第二个假名为高音，后面假名均为低音。

④ 第一个假名是低音，第二、三个假名为高音，后面假名均为低音。

⑤ 第一个假名是低音，第二、三、四个假名为高音，后面假名均为低音。

※ 其他声调以此类推。

注：(1) 日语单词的第一个假名和第二个假名的高低相反。

(2) 日语单词中的重音只有一个高峰。

三、音节

日语发音中，一个假名为一个音节，占一拍；拨音、促音、长音、拗音是特殊音节，也各占一拍。

III 寒暄語

1. 你好。(1) 早上：おはようございます。

(2) 白天：こんにちは。

(3) 晚上：こんばんは。

- | | |
|-------------|-----------------|
| 2. 再见。 | さようなら。 |
| 3. 对不起。 | どうもすみません。 |
| 没关系。 | いいえ、どういたしまして。 |
| 4. 谢谢。 | どうもありがとうございます。 |
| 不用客气。 | いいえ、どういたしまして。 |
| 5. 辛苦了。 | お疲れ様でした。 |
| 谢谢了。 | ありがとうございました。 |
| 6. 你好吗? | お元気ですか。 |
| 托你的福, 我很好。 | ええ、おかげさまで、元気です。 |
| 7. 今天天气真好啊。 | 今日はいいい天気ですね。 |
| 是啊。 | ええ、そうですね。 |
| 8. 请多多关照。 | どうぞよろしくお願いします。 |
| 哪里哪里。 | いいえ、こちらこそ。 |

IV 数

一 (いち) ②	百 (ひゃく) ②	一つ (ひとつ) ②
二 (に) ①	三百 (さんびゃく) ①	二つ (ふたつ) ③
三 (さん) ①	六百 (ろっぴゃく) ④	三つ (みっつ) ③
四 (し) ①、(よん) ①	八百 (はっぴゃく) ④	四つ (よっつ) ③
五 (ご) ①	千 (せん) ①	五つ (いつつ) ②
六 (ろく) ②	三千 (さんぜん) ③	六つ (むっつ) ③
七 (しち) ②、(なな) ①	八千 (はっせん) ③	七つ (ななつ) ②
八 (はち) ②	一万 (いちまん) ③	八つ (やっつ) ③
九 (く) ①、(きゅう) ①	百万 (ひゃくまん) ③	九つ (ここのつ) ②
十 (じゅう) ①	一千万 (いっせんまん) ⑤	十 (とお) ①
	一億 (いちおく) ②	幾つ (いくつ) ①

第2課

自己紹介

例文

☺：佐藤さんは会社員ですか。

☺：はい、会社員です。

☺：山田さんも会社員ですか。

☺：いいえ、会社員ではありません。

☺：田中さんはエンジニアですか。

☺：いいえ、エンジニアではありません。
プログラマーです。

☺：昨日は休みでしたか。

☺：いいえ、休みではありませんでした。

☺：専攻は何ですか。

☺：ソフトウェアエンジニアリングです。

☺：会社はどちらですか。

☺：NEBです。



本文

自己紹介

初めまして。王陽です。中国人です。出身は北京です。NEBのソフトウェアエンジニアです。どうぞよろしくお願いします。



新しい言葉



会社員（かいしゃいん）③	[名]	公司职员
エンジニア（engineer）③	[名]	工程师
プログラマー（programmer）④③	[名]	程序编辑（设计）员
昨日（きのう）②	[名]	昨天
休み（やすみ）③	[名]	休息
専攻（せんこう）①	[名]	专业
何（なん）①	[代]	什么
ソフトウェアエンジニアリング（software engineer）④+⑥	[名]	软件工程
会社（かいしゃ）①	[名]	公司
どちら①	[代]	哪
中国人（ちゅうごくじん）④	[名]	中国人
出身（しゅっしん）①	[名]	出生地
北京（ペキン）①	[名]	北京
私（わたし）①	[代]	我
あなた②	[代]	你
彼（かれ）①	[代]	他
彼女（かのじょ）①	[代]	她
学生（がくせい）①	[名]	学生
日本人（にほんじん）④	[名]	日本人
先生（せんせい）③	[名]	老师
東京（とうきょう）①	[名]	东京
名前（なまえ）①	[名]	名字
仕事（しごと）①	[名]	工作

国（くに）①
家（うち）①
大学（だいがく）①

[名]
[名]
[名]

国家
家
大学

文型・文法

一、～は～です

【接续】体言+は+体言です

【解说】「は」是提示助词，在句中提示主题。「です」是判定助动词，相当于汉语的“是”。

可译为“……是……”。它的过去式为「～は～でした」。

注：在日语中，体言指名词、代词、数词。

- ▲ 私は学生です。/ 我是学生。
- ▲ 彼は日本人です。/ 他是日本人。
- ▲ 田中さんは会社員です。/ 田中先生是公司职员。

二、～は～ではありません（じゃありません）

【接续】体言+は+体言ではありません（じゃありません）

【解说】该句型为「～は～です」的否定形式。相当于汉语的“……不是……”。它的过去式为「～は～ではありませんでした」。

- ▲ 佐藤さんは先生じゃありません。/ 佐藤先生不是老师。
- ▲ 李さんは中国人じゃありません。/ 小李不是中国人。
- ▲ 彼女はプログラマーじゃありません。/ 她不是程序设计员。

三、～は～ですか

【接续】体言+は+体言ですか

【解说】该句型为「～は～です」的一般疑问句。「か」是表示疑问的终助词，用在句尾。

可译为“……是……吗？”，其回答形式为：

肯定：はい、～は～です。（はい、そうです。）

否定：いいえ、～は～ではありません。（いいえ、そうではありません。）

- ▲ 王さんはエンジニアですか。/ 小王是工程师吗？
はい、エンジニアです。/ 是的，他是工程师。
- ▲ 李さんは中国人ですか。/ 小李是中国人吗？
いいえ、中国人じゃありません。/ 不，他不是中国人。

- ▲ 佐藤さんは東京の出身ですか。/ 佐藤先生你是东京人吗?
いいえ、東京の出身じゃありません。大阪の出身です。/ 不, 我不是东京人。我是大阪人。

四、何

【接续】体言+は+何ですか

【解说】就某一事物提出疑问的特殊疑问词, 相当于汉语的“什么”。

- ▲ お名前は何ですか。/ 你叫什么名字?
▲ お仕事は何ですか。/ 你做什么工作?
▲ 専攻は何ですか。/ 你的专业是什么?

五、どちら

【接续】体言+は+どちらですか

【解说】就地点提出疑问的特殊疑问词, 相当于汉语的“哪儿”。

- ▲ 会社はどちらですか。/ 你在什么公司上班?
▲ 国はどちらですか。/ 你是哪个国家的?
▲ お家はどちらですか。/ 你家在哪儿?
▲ 出身はどちらですか。/ 你是在哪儿出生的?

六、の

【解说】「の」是领格助词, 用在两个体言之间, 表示两个体言的领属、属性、状况、同位等关系。相当于汉语的“的”。

- ▲ 私はNEBの会社員です。/ 我是NEB的职员。
▲ 佐藤さんは東京大学の学生です。/ 佐藤是东京大学的学生。
▲ 田中さんの専攻はソフトウェアエンジニアリングです。/ 田中的专业是软件工程。

七、も

【接续】体言+も

体言+も+体言+も～

【解说】「も」为提示助词, 相当于汉语的“也”, 有时以「～も～も」的形式, 表示同时提示两个以上的并列关系的同类事物。

- ▲ 私は会社員です。田中さんも会社員です。/ 我是公司职员。田中也是公司职员。
▲ 田中さんはプログラマーです。王さんもプログラマーです。/ 田中是程序设计员。小王也是程序设计员。
▲ 佐藤さんも田中さんも日本人です。/ 佐藤和田中都是日本人。